

## DECLARATION OF PERFORMANCE

### Table of Contents

ENGLISH.....	2
ESPAÑOL.....	3
FRANÇAIS.....	4
ITALIANO.....	5
NEDERLANDS.....	6
DEUTSCH.....	7
SUOMI.....	8
SVENSKA.....	9
NORWEGIAN BOKMÅL.....	10
DANSK.....	11
MAGYAR.....	12
ROMÂNĂ.....	13
EESTI.....	14
LIETUVIŲ.....	15
LATVIEŠU.....	16
ČEŠTINA.....	17
SLOVENŠČINA.....	18
TÜRKÇE.....	19
PORTUGUÊS.....	20
POLSKI.....	21
HRVATSKI.....	22
SLOVENČINA.....	23
БЪЛГАРСКИ.....	24

## DECLARATION OF PERFORMANCE

**No.** 1001210

**1. Unique identification code of the product-type:**

NYY Single core

**2. Intended use:**

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

**3. Manufacturer**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Germany

**4. Authorized representative**

-

**5. System/s of AVCP**

AVCP: 3

**6a. Harmonized standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notified body:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Declared performances:**

Reaction to Fire: E<sub>ca</sub>

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by Rolf Walter Lampe, Germany QHSE  
Director at Berlin on 03/02/2017**



**WEB address of DOP finder: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1001210

### 1. Código de identificación única del producto tipo:

NYY Single core

### 2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

### 3. Fabricante:

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Alemania

### 4. Representante autorizado:

-

### 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

### 6a. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

### Organismos notificados:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E<sub>ca</sub>

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director en lugar Berlin fecha de emisión 03/02/2017**



**Dirección WEB Buscador DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1001210

**1. Code d'identification unique du produit type:**

NYY Single core

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

**3. Fabricant:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Allemagne

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVCP: 3 EVCP

**6a. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction eu feu: E<sub>ca</sub>

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant par Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director à Berlin le 03/02/2017**



**Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

**N.** 1001210

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

NYY Single core

**2. Usi previsti:**

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

**3. Fabbricante:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Germania

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

AVCP: 3

**6a. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Prestazioni dichiarate:**

Reazione al fuoco: E<sub>ca</sub>

Sostanze pericolose: NPDP

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da Rolf Walter Lampe, Germany QHSE  
Director in Berlin addì 03/02/2017**



**Indirizzo web per ricerca DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1001210

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

NYY Single core

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Elektrische leidingen en glasvezelleidingen voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

**3. Fabrikant:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Duitsland

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVCP: 3

**6a. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandgedrag: E<sub>ca</sub>  
Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director te Berlin op datum van afgifte 03/02/2017**



**Download Declaration of Performance (DOP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1001210

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

NYY einadrig

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Deutschland

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVCP: 3

**6a. Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Erklärte Leistung(en):**

Brandverhalten  $E_{ca}$   
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director in Berlin am 03/02/2017**



**Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## SUORITUSTASOILMOITUS

**Nro** 1001210

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:**

NYY Single core

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Saksa

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty**

**järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):**

AVCP-menettely 3

**6a. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen: E<sub>ca</sub>

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director , Berlin ,  
03/02/2017**



**Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1001210

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

NYY Single core

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

**3. Tillverkare:**

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Tysk

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVCP: 3

**6a. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan  $E_{ca}$

Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director ort Berlin , dag för utfärdande 03/02/2017**



**Webbaddress till DOP - sökare: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1001210

### 1. Unik identifikasjons kode for produktet

NYY Single core

### 2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

### 3. Produsent

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Tyskland

### 4. Bemyndiget representant

-

### 5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

### 6a. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

### Sertifiserings organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)

Brannmotstand: E<sub>ca</sub>

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

**Signert for, og på vegne av, produsent Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director i  
Berlin den 03/02/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1001210

**1. Varetypens unikke identifikationskode:**

NYY Single core

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

**3. Fabrikant:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Germany

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVCP: 3

**6a. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Modstandsdygtighed ved brand:  $E_{ca}$   
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Rolf Walter Lampe, Germany QHSE  
Director sted Berlin dato den 03/02/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

**Száma:** 1001210

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

NYY Single core

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

**3. Gyártó:**

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Németország

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVCP: 3

**6a. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűzveszélyesség: E<sub>ca</sub>

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director  
kibocsájtás helye Berlin kibocsájtás dátuma 03/02/2017**



**DoP internetes kereső: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1001210

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

NYY Single core

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicații generale în lucrări de construcții care sunt conforme cu prescripțiile privind reacția la foc

**3. Fabricant:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Germană

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:**

AVCP: 3

**6a. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

Reacție la foc: E<sub>ca</sub>

Substanțe periculoase: NPD

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru și în numele fabricantului de către Rolf Walter Lampe, Germany QHSE  
Director În locul Berlin la data eliberării 03/02/2017**



**Adresa WEB unde se găsește DOP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1001210

### 1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

NYY Single core

### 2. Kavandatud kasutusala(d):

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

### 3. Tootja:

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Saksa

### 4. Volitatud esindaja:

-

### 5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

AVCP: 3

### 6a. Ühtlustatud standard:

EN 50575:2014+A1:2016

### Teavitatud asutus(ed):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Deklareeritud toimivus:

Tuletundlikkus:  $E_{ca}$   
Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director koht  
Berlin väljaandmise kuupäev 03/02/2017**



**DoP leidja veebileht: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## **EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

**Nr.** 1001210

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

NYY Single core

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

**3. Gamintojas:**

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Germany

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVCP: 3

**6a. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Priešgaisrinės savybės: E<sub>ca</sub>

Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director vieta Berlin išdavimo data 03/02/2017**



**Interneto adresas DOP ieškiklis: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

**Nr.** 1001210

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**

NYY Single core

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeļi celtniecības darbos

**3. Ražotājs:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Germany

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVCP: 3

**6a. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Degamība: E<sub>ca</sub>  
Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director vieta Berlin  
izdošanas datums 03/02/2017**



**Timekļa adrese DOP atradējs: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1001210

### 1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

NYY Single core

### 2. Zamýšlené použití:

Kabely pro všeobecné použití ve stavbách ve vztahu k požadavkům reakce na oheň

### 3. Výrobce:

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Německo

### 4. Zplnomocněný zástupce:

-

### 5. Systém(y) POSV:(posuzování a ověřování neměnností parametrů)

AVCP: 3

### 6a. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notifikový(é) subjekt(y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Reakce na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director v  
místo Berlin dne datum vydání 03/02/2017**



**DoP internetový vyhledávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1001210

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**

NYY Single core

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

**3. Proizvajalec:**

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Nemško

**4. Pooblaščen zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVCP: 3

**6a. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Navedene lastnosti:**

Reakcija v primeru požara  $E_{ca}$

Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director v kraj Berlin dne datum izdaje 03/02/2017**



**Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PERFORMANS BEYANI

**No.** 1001210

**1. Ürün-tipi kimlik kodu:**

NYY Single core

**2. Kullanım amacı/amaçları**

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

**3. İmalatçı**

Prysmian Kabel und Systeme

Alt-Moabit 91D

10559 - Berlin

Almanca

**4. Yetkili temsilci**

-

**5. (AVCP )Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya**

**sistemleri:**

AVCP: 3

**6a. Harmonize standard :**

EN 50575:2014+A1:2016

**Onaylanmış kuruluş(/lar)**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Beyan edilen performans(/lar):**

Yangına tepki: E<sub>ca</sub>

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

**Üretici adına imzalayan kişi Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director düzenlenen yer Berlin düzenlenme tarihi 03/02/2017**



**DOP Bulucu Web Adresi: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1001210

**1. Código de identificação único do produto-tipo:**

NYY Single core

**2. Utilização(ões) prevista(s)**

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

**3. Fabricante:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Aleão

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVCP: 3

**6a. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismo(s) notificado(s): .**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reação ao fogo: E<sub>ca</sub>

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director no local Berlin na data de emissão 03/02/2017**



**Endereço WEB do DOP FINDER: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

**NR.** 1001210

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:**

NYY Single core

**2. Przeznaczone zastosowanie:**

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

**3. Producent**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
niemiecki

**4. Upoważniony przedstawiciel**

-

**5. Systemy AVCP**

AVCP: 3

**6a. Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Jednostka notyfikowana:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarowane własności użytkowe:**

Reakcja na ogień: E<sub>ca</sub>

Substancje niebezpieczne: NPD

Właściwości użytkowe produktu przedstawiona powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana, zgodnie z Regulacją Regulation (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

**Podpisane w imieniu producenta Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director w Berlin w 03/02/2017**



**Adres strony internetowej do odszukania Deklaracji: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1001210

**1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**

NY Y Single core

**2. Namjena/namjene:**

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

**3. Proizvođač:**

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Njemački

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVCP: 3

**6a. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na vatru: E<sub>ca</sub>  
Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director U mjesto Berlin dana datum izdavanja 03/02/2017**



**WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1001210

### 1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

NYY Single core

### 2. Zamýšľané použitie/použitia:

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

### 3. Výrobca:

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Nemecko

### 4. Splnomocnený zástupca:

-

### 5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

AVCP: 3

### 6a. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Deklarované parametre:

Reakcia na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director v Berlin dňa 03/02/2017**



**DoP internetový vyhľadávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1001210

### 1. Уникален Идентификационен Номер

NYY Single core

### 2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

### 3. Производител

Prysmian Kabel und Systeme  
Alt-Moabit 91D  
10559 - Berlin  
Немски

### 4. Упълномощен Представител

-

### 5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

### 6а. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

### Нотифицирани Органи

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E<sub>ca</sub>

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Rolf Walter Lampe, Germany QHSE Director При Berlin на  
03/02/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)



## APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1001210

Individual material codes covered by DoP

1001210 - NYY Single core

Our Material Code	Material Description
20195847	NYY-J 1x6RE 0,6/1kV CPR
20195848	NYY-J 1x10RE 0,6/1kV CPR
20195849	NYY-J 1x16RE 0,6/1kV CPR
20195850	zz_NYY-O 1x4 RE 0,6/1 kV CPR VDE
20195851	NYY-O 1x6RE 0,6/1kV CPR
20195852	NYY-J 1x25 RM 0,6/1 kV VDE CPR E.ON
20195853	NYY-J 1x25 RM 0,6/1 kV VDE CPR E.ON R50
20195854	NYY-J 1x25RM 0,6/1kV CPR
20195855	NYY-J 1x35RM 0,6/1kV CPR
20195856	NYY-J 1x50RM 0,6/1kV CPR
20195857	NYY-J 1x70RM 0,6/1kV CPR
20195858	NYY-J 1x95RM 0,6/1kV CPR
20195859	NYY-J 1x120RM 0,6/1kV CPR
20195860	NYY-J 1x150RM 0,6/1kV CPR
20195861	NYY-J 1x185RM 0,6/1kV CPR
20195862	NYY-J 1x240RM 0,6/1kV CPR
20195863	NYY-J 1x300RM 0,6/1kV CPR
20195864	NYY-J 1x400RM 0,6/1kV CPR
20195947	NYY-O 1x10RE 0,6/1kV CPR
20195948	NYY-O 1x16RE 0,6/1kV CPR
20195957	NYY-O 1x25RM 0,6/1kV CPR
20195958	NYY-O 1x35RM 0,6/1kV CPR
20195959	NYY-O 1x50RM 0,6/1kV CPR
20195960	NYY-O 1x70RM 0,6/1kV CPR
20195961	NYY-O 1x95RM 0,6/1kV CPR

Our Material Code	Material Description
20195962	NYY-O 1x120RM 0,6/1kV CPR
20195963	NYY-O 1x150RM 0,6/1kV CPR
20195964	NYY-O 1x185RM 0,6/1kV CPR
20195965	NYY-O 1x240RM 0,6/1kV CPR
20196046	NYY-O 1x300RM 0,6/1kV CPR
20196047	NYY-O 1x400RM 0,6/1kV CPR
20196048	NYY-O 1x500RM 0,6/1kV CPR
20196049	NYY-O 1x630RM 0,6/1kV CPR
20204912	NYY-O 1x4RE 0,6/1kV CPR
20215657	NYY-J 1x50RM 0,6/1kV CPR EON
20215658	NYY-J 1x50RM 0,6/1kV CPR EON R50
20224838	(N)YY-O 1x240 RF 0,6/1kV CPR